

Porównanie tłumaczeń Hioba 1:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I urodziło mu się siedmiu synów* i trzy córki. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Urodziło mu się siedmiu synów i trzy córki.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I urodziło mu się siedmiu synów i trzy córki.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I urodziło mu się siedm synów, a trzy córki.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I urodziło mu się siedm synów a trzy córki.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Miał siedmiu synów i trzy córki.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I urodziło mu się siedmiu synów i trzy córki.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Miał siedmiu synów i trzy córki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Urodziło mu się siedmiu synów i trzy córki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Urodziło mu się siedmiu synów i trzy córki.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Було ж в нього сім синів і три дочки.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Urodziło mu się siedmiu synów oraz trzy córki.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I urodziło mu się siedmiu synów i trzy córki.

¹⁾ <x>80 4:15</x>